



## Plan et Commerces

- A** Office de Tourisme et Agence postale communale / Tourist Office and post-office / Ufficio del Turismo e posta
- B** **Place de la télécabine**  
- ESF / Ski school / Scuola di sci  
- Caisses des remontées mécaniques et secours sur piste / Ski pass office and ski patrol / Casse e socorsi  
- Départ Télécabine d'Orelle  
- Bar des 4 Vallées  
- Orelle Sports
- C** **NOUVEAU** Hébergements insolites!  
**NEW** Unusual places to stay!  
**NUOVO** Insolite sistemazioni!

- D** Mairie / Townhall / Comune
- E** **Hameau des Eaux d'Orelle**  
- Supérette Orelle's shop / Mini-market / Minimercato  
- SPA  
- Appartements Orelle 3 Vallées by Resid&Co  
- Appartements Alpinisn résidence  
- Restaurant  
- Laverie / Landrette / Lavanderia
- F** Restaurant d'altitude Chalet Chinal Donat (arrivée de la télécabine)

- G** Arrêts Navette Résidence - Télécabine Shuttle stops Residence - Gondola Fermate navetta Résidence - Telecabina
- H** **NOUVEAU** Consigne à ski et toilettes **NEW** Ski lockers and toilets **NUOVO** Armadietti deposito sci e bagno

**●** Ouvert hiver/été - winter/simmer - inverno/estate

**●** Ouvert en hiver uniquement - winter only - solo inverno

Tri des déchets / waste sorting / raccolta differenziata dei rifiuti

Terrain de pétanque

City Stade

Ordures / rubbish / spazzatura

Tennis

Aires de jeu / playground / campo da gioco

## Orelle et l'environnement

Certifié ISO 9001 version 200 depuis 2004 la Société des Téléphériques d'Orelle est depuis le 16 juillet 2008 certifiée ISO 14 000 (Management de l'Environnement). Grâce à notre situation en limite du Parc de la Vanoise, nous nous engageons pour :

- diminuer les consommations inutiles pour moins polluer
- veiller à la conformité réglementaire
- nettoyer et prévenir

